



Briselē, 2025. gada 10. jūlijā
(OR. en)

11271/2/25
REV 2

Starpiestāžu lieta:
2025/0202 (NLE)

PECHE 201

PAVADĒSTULE

Sūtītājs: Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore *Martine DEPREZ*

Saņemšanas datums: 2025. gada 9. jūlijs

Saņēmējs: Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretāre *Thérèse BLANCHET*

K-jas dok. Nr.: COM(2025) 370 final

Temats: Priekšlikums
PADOMES LĒMUMS
par to, lai Savienības vārdā noslēgtu 2025.–2029. gada protokolu, ar ko
Īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un
Principi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2025) 370 fīnal.

Pielikumā: COM(2025) 370 fīnal



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 9.7.2025.
COM(2025) 370 final

2025/0202 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

**par to, lai Savienības vārdā noslēgtu 2025.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno
Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko
Republiku un Eiropas Kopienu**

LV

LV

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

• Priekšlikuma pamatojums un mērķi

2007. gada 30. oktobrī tika parakstīts Zivsaimniecības Partnerattiecību Nolīgums (ZPN) starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu¹, un 2011. gada 29. augustā tas stājās spēkā uz četriem gadiem. Iļ pēc četriem gadiem nolīgums tiek automātiski atjaunots un tāpēc joprojām ir spēkā. Iepriekšējo ZPN piecu gadu īstenošanas protokolu sāka piemērot 2019. gada 19. decembrī, un tā termiņš beidzās 2024. gada 18. decembrī.

Pamatojoties uz Padomes 2024. gada 10. septembra lēmumu, ar kuru pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par jaunu protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu, kurš noslēgts ar Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, un uz tajā ietvertajām sarunu norādēm, Komisija ir risinājusi sarunas ar Santomes un Prinsipi Demokrātiskās Republikas valdību (turpmāk “Santome un Prinsipi”). Sarunu iznākumā to risinātāji 2025. gada 9. aprīlī šādu protokolu parafēja. Jaunais protokols aptver četru gadu periodu no protokola 19. pantā noteiktās provizoriskās piemērošanas sākuma dienas, proti, no dienas, kad Puses to parakstījušas.

Šā priekšlikuma mērķis ir saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. punktu 6. punktu atļaut īstenošanas protokola noslēgšanu.

• Saskanība ar spēkā esošajiem konkrētās rīcībpolitikas noteikumiem

Jaunā protokola galvenais mērķis ir nodrošināt atjauninātu satvaru, kurā ļemtas vērā reformētās kopējās zivsaimniecības politikas prioritātes un tās ārējā dimensija, ar mērķi turpināt un nostiprināt Eiropas Savienības un Santomes un Prinsipi stratēģisko partnerību zivsaimniecības jomā.

Saskanīgi ar labākajiem pieejamajiem zinātniskajiem ieteikumiem un Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (*ICCAT*) rezolūcijām un ieteikumiem protokols pieejamā pārpalikuma robežās piešķir Eiropas Savienības kuģiem zvejas iespējas Santomes un Prinsipi zvejas zonā. Komisijas nostāja sarunās daļēji pamatojās uz rezultātiem, kas gūti, veicot iepriekšējā protokola (2019–2024) izvērtējumu un provizoriķi izvērtējot to, vai būtu lietderīgi noslēgt jaunu protokolu. Šos izvērtējumus veica neatkarīgi eksperti. Bez tam protokola mērķis ir nostiprināt Eiropas Savienības un Santomes un Prinsipi sadarbību, lai atbilstoši abu Pušu interesēm veicinātu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku un zvejas resursu atbildīgu izmantošanu Santomes un Prinsipi zvejas zonā un Atlantijas okeānā. Šī sadarbība turklāt palīdzēs veicināt zvejnieku darba apstākļu pienācīgumu.

Jaunajā protokolā paredzētās zvejas iespējas un kategorijas ir:

- 26 tunzivju seineri,
- 9 kuģi zvejai ar dreifējošām āķu jedām,
- atbalsta kuģi, kas darbojas saskaņā ar attiecīgajām *ICCAT* rezolūcijām un Santomes un Prinsipi tiesību aktos noteiktajiem ierobežojumiem,

¹ OV L 205, 7.8.2007., 36. lpp.; ELI http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2007/894/oj

- **Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām**

Sarunas par jaunu protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu, kurš noslēgts ar Santomi un Prinsipi, ir daļa no Savienības ārējās darbības attiecībā uz Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas (*OACPS*) loceklēm un ņem vērā Savienības mērķus tādās jomās kā ilgtspējīga ekonomiskā izaugsme, humānā un sociālā attīstība, klimata pārmaiņu apkarošana, dabas resursu ilgtspējīga pārvaldība un demokrātijas principu un cilvēktiesību ievērošana.

2. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

- **Juridiskais pamats**

Juridiskais pamats ir Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 43. panta 2. punkts, ar kuru izveidota kopējā zivsaimniecības politika, un 218. panta 6. punkts, kurā paredzēts, ka Padome pēc sarunvedēja priekšlikuma pieņem lēmumu, ar kuru attiecīgo Savienības un trešo valstu nolīgumu noslēdz, un 7. punkts, kurā paredzēts, ka Padome var pilnvarot sarunvedēju apstiprināt protokola grozījumus, ja tas paredz šādus grozījumus, saskaņā ar vienkāršotu procedūru.

- **Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā)**

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

- **Proporcionalitāte**

Saskanīgi ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. pantu priekšlikums ir samērīgs ar mērķi izveidot juridiskās, vidiskās, ekonomiskās un sociālās pārvaldības satvaru, kas reglamentē zvejas darbības, kuras Savienības kuģi veic trešo valstu ūdeņos. Priekšlikums atbilst minētajiem noteikumiem, kā arī tās pašas regulas 32. panta noteikumiem par finansiālo palīdzību trešām valstīm.

3. EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI

- ***Ex post* izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes**

2024. gadā Komisija *ex post* (retrospektīvi) izvērtēja 2019.–2024. gada protokolu, kas pievienots ar Santomi un Prinsipi noslēgtajam partnerattiecību nolīgumam zivsaimniecības nozarē, kā arī *ex ante* (prospektīvi) izvērtēja jauna protokola² noslēgšanas iespēju. *Ex post* un *ex ante* izvērtējumu secinājumi ir izklāstīti Komisijas dienestu darba dokumentā (SWD)³.

² Eiropas Komisija: Jūrlietu un zivsaimniecības ģenerāldirektorāts, *F&S, POSEIDON, Defaux, V., Caillart, B.*; Protokola, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Eiropas Savienību un Santomes un Prinsipi Republiku, retrospektīvs izvērtējums un iespējamā turpmākā protokola provizoriisks izvērtējums: galīgais ziņojums, Eiropas Savienības Publikāciju birojs, 2024. gads, <https://data.europa.eu/doi/10.2771/264668>.

³ KOMISIJAS DIENESTU DARBA DOKUMENTS, IZVĒRTĒJUMS, kas pievienots dokumentam: ieteikums PADOMES LĒMUMAM, ar ko pilnvaro Eiropas Savienības vārdā sākt sarunas par jaunu protokolu, ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu, kurš noslēgts ar Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku, un par zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma iespējamiem grozījumiem vai jaunu ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīguma tekstu (<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/?uri=CELEX%3A52024SC0177&qid=1424957307348>).

Izvērtējumā secināts, ka Savienības zvejas sektorā ir liela interese par zvejošanu Santomes un Prinsipi ūdeņos un ka jauns protokols ir abu Pušu interesēs. Turklat jaunais protokols palīdzētu stiprināt reģiona zvejniecību uzraudzību, kontroli un pārraudzību un uzlabotu šo zvejniecību pārvaldību.

Savienībai ir svarīgi saglabāt instrumentu, kurš ļauj apakšreģionālā līmenī īstenot padziļinātu nozarisku sadarbību ar nozīmīgu okeāna pārvaldības dalībnieku, kura jurisdikcijā atrodas plaša zvejas zona. Ciešāku attiecību veidošana ar Santomi un Prinsipi turklāt palīdzēs veidot aliansas *ICCAT* ietvaros. Bez tam Savienības flote tādā veidā saglabās piekļuvi svarīgai zvejas zonai, kurā izvērst ar starptautisku daudzgadu tiesisko regulējumu saskanīgas ieguves stratēģijas. Santomes un Prinsipi iestāžu mērķis ir uzturēt attiecības ar Savienību un attiecīgi stiprināt okeāna pārvaldību, saņemt īpašu nozarisko atbalstu, kas paredz daudzgadu finansēšanas iespējas, kā arī kuģu darbības rezultātā sākt sava apstrādes sektora industrializēšanu un tādējādi veicināt nacionālās ekonomikas dažādošanu.

- Apspriešanās ar ieinteresētajām personām**

Izvērtēšanas procesā notika apspriešanās ar dalībvalstīm, nozares pārstāvjiem, starptautiskām pilsoniskās sabiedrības organizācijām, kā arī ar Santomes un Prinsipi zivsaimniecības pārvaldi un pilsonisko sabiedrību. Apspriešanās notika arī Tāljūras flotes konsultatīvajā padomē.

- Ekspertru atzinumu pieprasīšana un izmantošana**

Saskanīgi ar Kopējās zivsaimniecības politikas regulas 31. panta 10. punktu Komisija *ex post* un *ex ante* izvērtējuma veikšanai piesaistīja neatkarīgu konsultantu.

- Ieteikmes analīze**

Neattiecas.

- Normatīvā atbilstība un vienkāršošana**

Neattiecas.

- Pamatiesības**

Sarunās apspriestajā nolīgumā ir iekļauta klauzula par to, kādas būs sekas, ja tiks pārkāpti būtiski cilvēktiesību elementi, kas noteikti Samoa nolīguma⁴ 9. pantā.

4. IETEKME UZ BUDŽETU

Ikgadējais finansiālais ieguldījums ir 825 000 EUR, un tas pamatojas uz:

- ikgadēju 325 000 EUR lielu summu, ko piešķir par piekļuvi zvejas resursiem Santomes un Prinsipi zvejas zonā un kas atbilst ikgadējam 6500 tonnu lielam tālu migrējošo sugu atsaunes daudzumam;
- Santomes un Prinsipi zivsaimniecības politikas izstrādei paredzētu ikgadēju 500 000 EUR lielu nozarisko atbalstu. Šis atbalsts ir saskanīgs ar Santomes un Prinsipi stratēģiskā zivsaimniecības plāna mērķiem.

⁴ Partnerības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas pusēs, un Āfrikas, Karību jūras reģiona un Klusā okeāna valstu organizācijas dalībvalstīm, no otras pusēs, OV L, 2023/2862, 28.12.2023., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2023/2862/oj).

Ikgadējā saistību un maksājumu apropiāciju summa, arī rezerves pozīcija attiecībā uz protokoliem, kuri gada sākumā vēl nav stājušies spēkā, tiek noteikta ikgadējā budžeta procedūrā⁵.

5. CĪTI ELEMENTI

• **Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība**

Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumā un tā īstenošanas protokolā ir paredzēta uzraudzības kārtība.

⁵ Saskaņā ar 20. punktu Iestāžu nolīgumā par sadarbību budžeta jautājumos (OV L 433 I, 22.12.2020., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/0j).

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par to, lai Savienības vārdā noslēgtu 2025.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 2. punktu, lasītu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunkta v) punktu un 218. panta 7. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Saskaņgi ar Padomes [...] Lēmumu¹ [XXX] protokols, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu (“protokols”), [ierakstīt, kurā datumā] ir parakstīts ar nosacījumu, ka vēlāk to noslēgs.
- (2) Protokola mērķis ir ļaut Eiropas Savienības kuģiem zvejot Santomes un Prinsipi zvejas zonā, bet Savienībai un Santomes un Prinsipi Demokrātiskajai Republikai – ciešāk sadarboties, lai īstenotu ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku un veicinātu to, lai zvejas resursi Santomes un Prinsipi zvejas zonā un Atlantijas okeānā tiktu izmantoti atbildīgi un lai darba apstākļi zvejniecībā būtu pienācīgi.
- (3) Minētais protokols būtu Eiropas Savienības vārdā jāapstiprina.
- (4) Saskaņā ar Līgumiem Komisijai ir jānodrošina, ka Savienības vārdā tiek sniepts protokola 20. pantā paredzētais paziņojums Santomei un Prinsipi, lai paustu Savienības piekrišanu uzņemties protokola saistības.
- (5) Turklat saskaņā ar Līgumiem Komisijai attiecīgā gadījumā ir jāsniedz protokola 12. un 18. pantā paredzētie paziņojumi.
- (6) Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgums starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu (“nolīgums”), konkrētāk, tā 9. pants izveido apvienoto komiteju, kuras uzdevums ir uzraudzīt nolīguma un tā īstenošanas protokola piemērošanu. Apvienotā komiteja turklāt drīkst apstiprināt dažus protokola grozījumus. Lai atvieglotu minēto grozījumu apstiprināšanu, Komisija, ievērojot konkrētus materiālos un procesuālos nosacījumus, būtu jāpilnvaro tos Savienības vārdā apstiprināt vienkāršotā procedūrā.
- (7) Savienības nostāja attiecībā uz ierosinātajiem protokola grozījumiem būtu jānosaka Padomei. Ierosinātos grozījumus apstiprina, ja vien dalībvalstu bloķējošais mazākums saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību 16. panta 4. punktu neceļ iebildumus.

¹ OV L 2025/..., [...].[...].2025., [...]. lpp., ELI: <https://data.europa.eu/eli/dec/2025/...../oj>).

- (8) Tā kā protokols, kas noslēgts ar Santomi un Prinsipi, ir spēkā vairāk nekā vienu finanšu gadu, no tā izrietošās budžeta saistības attiecībā uz ikgadējiem maksājumiem var sadalīt uz visu protokola darbības laiku, saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES, Euratom) 2024/2509² 112. panta 2. punktu.
- (9) Saskaņgi ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) 2018/1725³ 42. pantu ir notikusi apspriešanās ar Eiropas Datu aizsardzības uzraudzītāju, kurš savu atzinumu sniedzis [ierakstīt, kurā datumā],

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo Savienības vārdā apstiprina 2025.–2029. gada protokolu, ar kuru īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinsipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu (“protokols”).

Protokola teksts ir pievienots šā lēmuma I pielikumā.

2. pants

Saskaņā ar šā lēmuma II pielikumā izklāstītajiem noteikumiem un nosacījumiem Komisija tiek pilnvarota Savienības vārdā apstiprināt protokola grozījumus, ko pieņemusi Apvienotā komiteja, kura izveidota ar nolīguma 9. pantu.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā nākamajā dienā pēc tā pieņemšanas⁴.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES, Euratom) 2024/2509 (2024. gada 23. septembris) par finanšu noteikumiem, ko piemēro Savienības vispārējam budžetam (pārstrādāta redakcija) (OV L, 2024/2509, 26.9.2024., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>)

³ Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2018/1725 (2018. gada 23. oktobris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Savienības iestādēs, struktūrās, birojos un aģentūrās un par šādu datu brīvu apriti un ar ko atcel Regulu (EK) Nr. 45/2001 un Lēmumu Nr. 1247/2002/EK (OV L 295, 21.11.2018., 39. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

⁴ Protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsekreitārs publicēs *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1.	PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS.....	1
•	Priekšlikuma pamatojums un mērķi.....	1
•	Saskanība ar spēkā esošajiem konkrētās rīcībpolitikas noteikumiem.....	1
•	Saskanība ar citām Savienības rīcībpolitikām	2
2.	JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE.....	2
•	Juridiskais pamats	2
•	Subsidiaritāte (neekskluzīvas kompetences gadījumā).....	2
•	Proporcionalitāte	2
3.	<i>EX POST IZVĒRTĒJUMU, APSPRIEŠANĀS AR IEINTERESĒTAJĀM PERSONĀM UN IETEKMES NOVĒRTĒJUMU REZULTĀTI</i>	2
•	<i>Ex post</i> izvērtējumi / spēkā esošo tiesību aktu atbilstības pārbaudes.....	2
•	Apsriešanās ar ieinteresētajām personām.....	3
•	Ekspertu atzinumu pieprasīšana un izmantošana	3
•	Ietekmes analīze	3
•	Normatīvā atbilstība un vienkāršošana	3
•	Pamattiesības.....	3
4.	IETEKME UZ BUDŽETU	3
5.	CITI ELEMENTI.....	4
•	Īstenošanas plāni un uzraudzības, izvērtēšanas un ziņošanas kārtība	4
1.	PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS	9
1.1.	Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums	9
1.2.	Attiecīgā rīcībpolitikas joma	9
1.3.	Mērķi	9
1.3.1.	Vispārīgie mērķi.....	9
1.3.2.	Konkrētie mērķi	9
1.3.3.	Paredzamie rezultāti un ietekme	10
1.3.4.	Rezultātu un ietekmes rādītāji	10
1.4.	Priekšlikums / iniciatīva attiecas uz:	10
1.5.	Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums	10
1.5.1.	Īstermiņā vai ilgtermiņā izpildāmās vajadzības, tostarp sīki izstrādāts iniciatīvas izvēršanas grafiks	10
1.5.2.	ES iesaistīšanās pievienotā vērtība.....	11
1.5.3.	Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas.....	11
1.5.4.	Saderība ar daudzgadu finanšu shēmu un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem.....	11

1.6.	Priekšlikuma / iniciatīvas un finansiālās ietekmes ilgums	12
1.7.	Plānotās budžeta izpildes metodes	12
2.	PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI.....	13
2.1.	Uzraudzības un ziņošanas noteikumi	13
2.2.	Pārvaldības un kontroles sistēma	13
2.2.1.	Ierosināto budžeta izpildes metožu, finansējuma apgūšanas mehānismu, maksāšanas kārtības un kontroles stratēģijas pamatojums	13
2.2.2.	Informācija par apzinātajiem riskiem un risku mazināšanai izveidoto iekšējās kontroles sistēmu.....	13
2.2.3.	Kontroles izmaksefektivitātes (kontroles izmaksu attiecība pret attiecīgo pārvaldīto līdzekļu vērtību) aplēse un pamatojums un gaidāmā kļūdu riska līmeņa novērtējums (maksājumu izdarīšanas brīdī un slēgšanas brīdī).....	13
2.3.	Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi	14
3.	PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME	15
3.1.	Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas.....	15
3.2.	Priekšlikuma aplēstā ietekme uz apropriācijām	16
3.2.1.	Priekšlikuma aplēstā ietekme uz apropriācijām	16
3.2.2.	Aplēstais iznākums, ko dos finansējums no darbības apropriācijām	19
3.2.3.	Aplēstā ietekme uz administratīvajām apropriācijām	20
3.2.4.	Paredzamās vajadzības pēc cilvēkresursiem	21
3.2.5.	Pārskats par aplēsto ietekmi uz investīcijām, kas saistītas ar digitālajām tehnoloģijām	22
3.2.6.	Saderība ar pašreizējo daudzgadu finanšu shēmu	22
3.2.7.	Trešo personu iemaksas	22
3.3.	Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem	23
4.	DIGITĀLĀ DIMENSIJA.....	23
4.1.	Digitālās vajadzības	23
4.2.	Dati	24
4.3.	Digitālie risinājumi.....	26
4.4.	Savietojamības izvērtējums.....	26
4.5.	Digitālās īstenošanas atbalsta pasākumi	26

TIESĪBU AKTA PRIEKŠLIKUMA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS KONTEKSTS

1.1. Priekšlikuma/iniciatīvas nosaukums

Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai Savienības vārdā noslēgtu 2025.–2029. gada protokolu, ar ko īsteno Zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumu starp Santomes un Prinzipi Demokrātisko Republiku un Eiropas Kopienu

1.2. Attiecīgā rīcībpolitikas joma

08 – Lauksaimniecība un jūrlietu politika

08 05 – Ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumi (IZPN) un reģionālās zvejniecības pārvaldības organizācijas (RZPO)

08 05 01 – Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos

1.3. Mērķi

1.3.1. Vispārīgie mērķi

Sarunās apspriežot un noslēdzot ilgtspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumus (IZPN) ar trešām valstīm, tiek sasniegti vispārīgais mērķis nodrošināt ES zvejas kuģu piekļuvi trešo valstu zvejas zonām un veidot partnerību ar minētajām valstīm, lai nostiprinātu zvejas resursu ilgtspējīgu izmantošanu ārpus Savienības ūdeņiem.

IZPN nodrošina arī saskanību starp kopējās zivsaimniecības politikas principiem un saistībām, kuru uzņemšanās notikusi saskaņā ar citām Eiropas rīcībpolitikām (trešo valstu resursu ilgtspējīga izmantošana, cīņa pret nelegālu, neregistrētu un neregulētu (NNN) zveju, partervalstu integrācija globālajā ekonomikā, ieguldījums ilgtspējīgā attīstībā visos tās aspektos un politiskajā un finansiālajā ziņā labāka zvejniecību pārvaldība).

1.3.2. Konkrētie mērķi

Konkrētais mērķis Nr. 1

Saskanīgi ar citām Eiropas rīcībpolitikām sekmēt ilgtspējīgu zvejošanu ārpus ES ūdeņiem, saglabāt Eiropas klātieni tāljūras zvejniecībās un aizsargāt Eiropas zivsaimniecības nozares un patēriņāju intereses, sarunās ar piekrastes valstīm apspriežot un noslēdzot IZPN.

Attiecīgās ABM/ABB darbības

08 05 01 – Pārvaldības satvara izveidošana Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos

1.3.3. Paredzamie rezultāti un ietekme

Īstenošanas protokola noslēgšana dod iespēju turpināt un nostiprināt Eiropas Savienības un Santomes un Prinsipi stratēģisko partnerību zivsaimniecības nozarē. Protokola noslēgšana pavērs Savienības kuģiem zvejas iespējas Santomes un Prinsipi zvejas zonā.

Protokols turklāt veicinās zvejas resursu labāku pārvaldību un saglabāšanu, jo ar finansiālu (nozarisko) atbalstu palīdzēs īstenot partnervalsts līmenī pieņemtas programmas, it īpaši vispārējo plānu par zivsaimniecību, nelegālās zvejas stāvokļa pārraudzīšanu un nelegālās zvejas apkarošanu un nerūpniecisko zvejniecību atbalstīšanu.

Visbeidzot, protokols Santomei un Prinsipi palīdzēs ilgtspējīgi izmantot savus jūras resursus un, sekmējot izaugsmi un pienācīgus darba apstākļus ar zveju saistītajās saimnieciskajās darbībās, veicinās Santomes un Prinsipi zvejniecības ekonomikas attīstību.

1.3.4. Rezultātu un ietekmes rādītāji

Zvejas iespēju izmantojuma pakāpe (zvejas atļauju ikgadējais procentuālais izmantojums salīdzinājumā ar protokola sniegtajām iespējām).

Nozvejas dati (datu vākšana un analīze) un nolīguma komerciālā vērtība.

Ietekme uz nodarbinātību, zvejnieku darba apstākļu pienācīgumu un pievienoto vērtību Savienībā, kā arī uz Savienības tirgus stabilizāciju (agregētā veidā kopā ar citiem IZPN).

Labvēlīgā ietekme uz partnervalsts veikto pētniecisko darbu, zvejas darbību uzraudzību un kontroli un zvejniecības, konkrēti, nerūpnieciskās zvejas sektora, attīstību.

1.4. Priekšlikums / iniciatīva attiecas uz:

- jaunu darbību
- jaunu darbību, pamatojoties uz izmēģinājuma projektu / sagatavošanas darbību¹
- esošas darbības pagarināšanu
- vienas vai vairāku darbību apvienošanu vai pārorientēšanu uz citu/jaunu darbību

1.5. Priekšlikuma/iniciatīvas pamatojums

1.5.1. Īstermiņā vai ilgtermiņā izpildāmās vajadzības, tostarp sīki izstrādāts iniciatīvas izvēršanas grafiks

Lai saīsinātu laikposmu, kurā zvejas darbības nav iespējamas, paredzēts, ka jauno īstenošanas protokolu provizoriiski piemēros no tā parakstīšanas dienas.

Jaunais protokols nodrošinās satvaru Savienības flotes zvejas darbībām Santomes un Prinsipi zvejas zonā, bet ES kuģu īpašniekiem dos iespēju iesniegt pieteikumus uz zvejas atļaujām, lai varētu zvejot minētajā zonā. Turklāt jaunais protokols stiprinās Savienības un Santomes un Prinsipi sadarbību, kuras mērķis ir palīdzēt ilgtspējīgas zivsaimniecības politiku izstrādāt visos tās aspektos. Konkrēti, ir paredzēta kuģu uzraudzība ar VMS palīdzību un elektroniska nozvejas datu deklarēšana. Protokola

¹ Kā paredzēts Finanšu regulas 58. panta 2. punkta a) vai b) apakšpunktā.

satvarā pieejamais nozariskais atbalsts Santomei un Prinsipi palīdzēs īstenot savu nacionālo zivsaimniecības stratēģiju, arī apkarot NNN zveju, un vienlaikus veicinās pienācīgu darba apstākļu iedibināšanu ar zveju saistītajās darbībās. Īstenošana sāksies pēc parakstīšanas un būs spēkā 4 gadus.

1.5.2. *ES iesaistīšanās pievienotā vērtība*

Ja Savienība jaunu protokolu nenoslēgs, Savienības kuģi nedrīkstēs veikt zvejas darbības, jo pašreizējā nolīgumā ir ietverta klauzula, kas nepieļauj zvejas darbības, kuras nenotiek nolīguma protokola noteiktajā satvarā. Tāpēc ES tāljūras flote saņem pārliecinošu pievienoto vērtību. Turklāt protokols piedāvā satvaru ciešākai Savienības un Santomes un Prinsipi sadarbībai.

1.5.3. *Līdzīgas līdzšinējās pieredzes rezultātā gūtās atziņas*

Izanalizējušas Santomes un Prinsipi zvejas zonā agrāk gūtās nozvejas, pieejamos izvērtējumus un zinātniskos ieteikumus, Puses ir nolēmušas noteikt tunzivju un tunzivjveidīgo sugu atsauces daudzumu, proti, 6500 tonnu gadā, un paredzēt zvejas iespējas 26 tunzivju seineriem un 9 kuģiem zvejai ar āku jedām. Lai ņemtu vērā nacionālās zivsaimniecības un dabas resursu izmantošanas stratēģijas prioritātes, ir paredzēts liels nozariskā atbalsta apmērs.

1.5.4. *Saderība ar daudzgadu finanšu shēmu un iespējamā sinerģija ar citiem atbilstošiem instrumentiem*

Līdzekļi, kas piešķirti kā finansiālā atlīdzība par IZPN doto piekļuvi, veido aizvietojamus ieņēmumus Santomes un Prinsipi valsts budžetā. Tomēr nozariskajam atbalstam paredzēto finansējumu (parasti ar ikgadējā budžeta likuma starpniecību) piešķir zivsaimniecības jomā kompetentajai ministrijai – tāds ir IZPN noslēgšanas un īstenošanas uzraudzības nosacījums. Šie finanšu resursi ir saderīgi ar pārējo finansējumu, kura avots ir citi starptautiskie finansētāji un kuru piešķir nacionālu projektu un/vai programmu īstenošanai zivsaimniecības nozarē.

1.6. Priekšlikuma / iniciatīvas un finansiālās ietekmes ilgums

Ierobežots ilgums

- Priekšlikumu/iniciatīvu piemēro četrus gadus – no parakstīšanas dienas 2025. gadā līdz 2029. gadam.
- Finansiālā ietekme no 2025. līdz 2028. gadam

Beztermiņa

- Īstenošana ar uzsākšanas periodu no GGGG. līdz GGGG. gadam,
- pēc kura turpinās normāla darbība

1.7. Plānotās budžeta izpildes metodes²

Komisijas īstenota tieša pārvaldība,

- ko veic tās struktūrvienības, arī personāls Savienības delegācijās;
- ko veic izpildaģentūras.

Dalīta pārvaldība kopā ar dalībvalstīm

Netieša pārvaldība, kurā budžeta īstenošanas uzdevumi uzticēti:

- trešām valstīm vai to noteiktām struktūrām;
- starptautiskām organizācijām un to aģentūrām (precizēt);
- EIB un Eiropas Investīciju fondam;
- Finanšu regulas 211. un 212. pantā minētajām struktūrām;
- publisko tiesību subjektiem;
- privāttiesību subjektiem, kas veic sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju uzdevumus, tādā mērā, kādā tiem ir pienācīgas finanšu garantijas;
- dalībvalstu privāttiesību subjektiem, kuriem ir uzticēta publiskā un privātā sektora partnerības īstenošana un kuri sniedz pienācīgas finanšu garantijas;
- tiesību subjektiem vai personām, kurām, ievērojot LES V sadaļu, uzticēts īsteno konkrētas KĀDP darbības un kuras ir noteiktas attiecīgajā pamataktā.
- *Ja norādīti vairāki pārvaldības veidi, sniedziet papildu informāciju iedaļā "Piezīmes".*

Piezīmes

[...]

²

Sīkāku informāciju par budžeta izpildes metodēm un atsauces uz Finanšu regulu sk. [ES Finanšu regula – Eiropas Komisija](#).

2. PĀRVALDĪBAS PASĀKUMI

2.1. Uzraudzības un ziņošanas noteikumi

Komisija (MARE GD sadarbībā ar zivsaimniecības atašēju, kura kompetencē ir Santome un Prinsipi, un koordinējot darbu ar attiecīgajiem Komisijas dienestiem) nodrošinās regulāru protokola īstenošanas uzraudzību, jo īpaši tādos aspektos kā operatoru iesaistīšanās zvejas iespēju izmantošanā, nozvejas dati un nozariskā atbalsta nosacījumu izpilde.

Turklāt IZPN paredz vismaz vienu ikgadēju Apvienotās komitejas sanāksmi, kuras laikā Komisija un Santome un Prinsipi pārskatītu nolīguma un protokola īstenošanu un, ja vajadzīgs, pielāgotu programmu un – attiecīgā gadījumā – finansiālo ieguldījumu.

2.2. Pārvaldības un kontroles sistēma

2.2.1. Ierosināto budžeta izpildes metožu, finansējuma apgūšanas mehānismu, maksāšanas kārtības un kontroles stratēģijas pamatojums

Maksājumus par piekļuvi kārto atsaistīti no nozariskā atbalsta maksājumiem.

Piekļuves maksājumu veic ik gadu protokola gadadienā, izņemot pirmo gadu, kad maksājums jānokārto triju mēnešu laikā pēc protokola provizoriskās piemērošanas sākuma. Kuģu piekļuvi kontrolē ar zvejas atļaujām.

Pirmais atbalsta maksājumu izdara trīs mēnešu laikā pēc provizoriskās piemērošanas sākuma, ja ir panākta vienošanās par gada un daudzgadu īstenošanas programmu; nākamajos gados izmaksas būs atkarīga no sasnietgtajiem rezultātiem. Sasnietgostos rezultātus un izpildes rādītajus uzraudzīs, ievērojot Santomes un Prinsipi zivsaimniecības politikai paredzētā nozariskā atbalsta īstenošanas vadlīnijas, par kurām Pusēm vēl jāvienojas, un pamatojoties uz partnervalsts iesnietgtajiem ziņojumiem vai dokumentārajiem pierādījumiem un zivsaimniecības atašeja veiktajām vērtēšanām un pārbaudēm.

2.2.2. Informācija par apzinātajiem riskiem un risku mazināšanai izveidoto iekšējās kontroles sistēmu

Apzinātais risks ir zvejas iespēju nepilnīga apguve no Savienības kuģu īpašnieku puses un zivsaimniecības nozares politikas finansēšanai paredzēto līdzekļu nepilnīga apguve vai apguves kavēšanās no Santomes un Prinsipi puses. Paredzēts izvērstīs dialogs par nozariskās politikas plānošanu un īstenošanu saskaņā ar nolīgumu un protokolu. Šo kontroles metožu daļa ir arī protokola 7. pantā minētā kopīgā rezultātu uzraudzīšana. Turklat nolīgumā un protokolā ir iekļautas īpašas klauzulas nolīguma un protokola apturēšanai ar konkrētiem nosacījumiem un noteiktos apstākļos.

2.2.3. Kontroles izmaksefektivitātes (kontroles izmaksu attiecība pret attiecīgo pārvaldīto līdzekļu vērtību) aplēse un pamatojums un gaidāmā kļūdu riska līmeņa novērtējums (maksājumu izdarīšanas brīdī un slēgšanas brīdī)

Ilgspējīgas zivsaimniecības partnerattiecību nolīgumos (IZPN) paredzētie maksājumi, kas saistīti ar piekļuves izmaksām, tiek kontrolēti, lai garantētu to atbilstību starptautisko nolīgumu noteikumiem. Ar nozarisko atbalstu saistītās kontroles mērķis ir uzraudzīt šā atbalsta īstenošanu. Uzraudzību īsteno Komisijas darbinieki, kuri strādā ES delegācijās, un apvienotās komitejas sanāksmju laikā. Īstenošanas sekmes izvērtē, izmantojot daudzgadu plānošanas matricu. Ja sekmes ir

nepietiekamas, nākamo daļmaksājumu aptur vai, iespējams, samazina. Tieks lēsts, ka visu IZPN pārbaužu kopējās izmaksas būs aptuveni 1,8 % (no visām 2018. gada iemaksām). IZPN pārbaudes procedūras lielā mērā izriet no regulatīvajām pamatprasībām. Ja nekonstatē trūkumus, kas varētu būtiski ietekmēt finanšu darījumu likumību un pareizību, tiek uzskatīts, ka pārbaudes ir rezultatīvas.

2.3. Krāpšanas un pārkāpumu novēršanas pasākumi

Norādīt esošos vai plānotos novēršanas pasākumus un citus pretpasākumus.

Komisija apņemas tiekties iedibināt politisku dialogu un regulāru koordināciju ar Santomi un Prinsipi, lai varētu uzlabot nolīguma un protokola pārvaldību un stiprināt Savienības ieguldījumu ilgtspējīgā resursu pārvaldībā. Uz visiem maksājumiem, kurus Komisija veic saskaņā ar IZPN, attiecas tās parastie noteikumi un parastās budžeta un finanšu procedūras. Konkrēti, tiek pilnībā identificēti trešo valstu bankas konti, kuros iemaksā finansiālo ieguldījumu. Protokola 6. pants precizē, ka ar piekļuvi saistītā finansiālā ieguldījuma daļa un nozariskajam atbalstam paredzētā daļa jāiemaksā attiecīgi Valsts kases kontā un Zivsaimniecības attīstības fonda kontā. Noteikumi par nepamatoti izmaksātu līdzekļu atgūšanu ir iekļauti 6. pantā un 7. papildinājumā.

3. PRIEKŠLIKUMA/INICIATĪVAS PAREDZAMĀ FINANSIĀLĀ IETEKME

3.1. Attiecīgās daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijas un budžeta izdevumu pozīcijas

- Esošās budžeta pozīcijas

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Budžeta pozīcija	Izdevumu veids	Iemaksas			
	Nr.	Dif./nedif. ⁽¹⁾	no EBTA ² valstīm	no kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm ³	no citām trešām valstīm	citi piešķirtie ieņēmumi
	08.05.01 Pārvaldības satvara izveidošana Eiropas Savienības zvejas kuģu veiktām zvejas darbībām trešo valstu ūdeņos	Dif.	NĒ	NĒ	NĒ	NĒ

- Jaunveidojamās budžeta pozīcijas

Sarindotas pa daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorijām un budžeta pozīcijām

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Budžeta pozīcija	Izdevumu veids	Iemaksas			
	Nr. [...][nosaukums]	Dif./nedif.	no EBTA valstīm	no kandidātvalstīm un potenciālajām kandidātēm ⁴	no citām trešām valstīm	citi piešķirtie ieņēmumi
		Dif./nedif. -	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ	JĀ/NĒ

¹ Dif. – diferencētās apropiācijas, nedif. – nediferencētās apropiācijas.

² EBTA – Eiropas Brīvās tirdzniecības asociācija.

³ Kandidātvalstis un, attiecīgā gadījumā, potenciālās kandidātvalstis no Rietumbalkāniem.

⁴ Kandidātvalstis un, attiecīgā gadījumā, potenciālās kandidātvalstis no Rietumbalkāniem.

3.2. Priekšlikuma aplēstā ietekme uz apropiācijām

3.2.1. Priekšlikuma aplēstā ietekme uz apropiācijām

- Priekšlikumam/iniciatīvai nav vajadzīgas darbības apropiācijas
- Priekšlikumam/iniciatīvai ir vajadzīgas šādas darbības apropiācijas:

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija	Nr. 2	Ilgtspējīga izaugsme: dabas resursi
--	-------	-------------------------------------

MARE ĢD			Gads 2025	Gads 2026	Gads 2027	Gads 2028	KOPĀ
Darbības apropiācijas							
Budžeta pozīcija 08.05.01	Saistības	(1)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Maksājumi	(2)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
Administratīvās apropiācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķirumiem ¹							
KOPĀ ĢD MARE apropiācijas	Saistības	=1+1a+3	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

¹ Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās BA pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

	Maksājumi	$=2+2a +3$	0,825	0,825	0,825	0,825		3,300
KOPĀ darbības appropriācijas	Saistības	(4)	0,825	0,825	0,825	0,825		3,300
	Maksājumi	(5)	0,825	0,825	0,825	0,825		3,300
KOPĀ administratīvās appropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķīrumiem		(6)						
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 2. IZDEVUMU KATEGORIJAS appropriācijas	Saistības	$=4+6$	0,825	0,825	0,825	0,825		3,300
	Maksājumi	$=5+6$	0,825	0,825	0,825	0,825		3,300

Ja priekšlikums/iniciatīva ietekmē vairāk nekā vienu izdevumu kategoriju, atkārtot iepriekšējo iedalu.

KOPĀ darbības appropriācijas (visas darbības izdevumu kategorijas)	Saistības	(4)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Maksājumi	(5)	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
KOPĀ administratīvās appropriācijas, kas tiek finansētas no konkrētu programmu piešķīrumiem (visas darbības izdevumu kategorijas)		(6)					
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 1.-6. IZDEVUMU KATEGORIJAS appropriācijas (Pamatsumma)	Saistības	$=4+6$	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Maksājumi	$=5+6$	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

Daudzgadu finanšu shēmas izdevumu kategorija:	7	“Administratīvie izdevumi”
--	----------	-----------------------------------

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

	Gads N	Gads N+1	Gads N+2	Gads N+3	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)	KOPĀ
<....> GD						
<input type="radio"/> Cilvēkresursi						
<input type="radio"/> Citi administratīvie izdevumi						
KOPĀ <....> GD	Apropriācijas					

KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 7. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	(Saistību summa = maksājumu summa)					
--	------------------------------------	--	--	--	--	--

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

	Gads 2025	Gads 2026	Gads 2027	Gads 2028	KOPĀ	
KOPĀ daudzgadu finanšu shēmas 1.-7. IZDEVUMU KATEGORIJAS apropriācijas	Saistības	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300
	Maksājumi	0,825	0,825	0,825	0,825	3,300

3.2.2. Aplēstais iznākums, ko dos finansējums no darbības apropriācijām

saistību apropriācijas miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

Norādīt mērķus un rezultātus ↓			Gads 2025	Gads 2026	Gads 2027	Gads 2028			KOPĀ		
	IZNĀKUMI										
	Veids ¹	Vidējā s izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Daudzums	Izmak sas	Kopējās izmaksas
KONKRĒTAIS MĒRKIS Nr. 1 ² ...											
– Flotes		0,325		0,325		0,325		0,325		0,325	1,300
– Noz. atbalsts		0,500		0,500		0,500		0,500		0,500	2,000
– Iznākums											
Starpsumma – konkrētais mērkis Nr. 1			0,825		0,825		0,825		0,825		3,300
Konkrētais mērkis Nr. 2											
– Iznākums											
Starpsumma – konkrētais mērkis Nr. 2											
KOPSUMMAS			0,825		0,825		0,825		0,825		3,300

¹ Iznākumi ir attiecīgie produkti vai pakalpojumi (piemēram, finansēto studentu apmaiņu skaits, uzbūvēto ceļu garums kilometros utt.).

² Kā aprakstīts 1.4.2. punktā "Konkrētie mērķi".

3.2.3. Aplēstā ietekme uz administratīvajām apropiācijām

- Priekšlikumam/iniciatīvai nav vajadzīgas administratīvās apropiācijas
- Priekšlikumam/iniciatīvai ir vajadzīgas šādas administratīvās apropiācijas:

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

	Gads N ¹	Gads N+1	Gads N+2	Gads N+3	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)	KOPĀ
--	------------------------	-------------	-------------	-------------	---	------

Daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJA							
Cilvēkresursi							
Citi administratīvie izdevumi							
Starpsumma – daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJA							

Ārpus daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS ²							
Cilvēkresursi							
Citi administratīvie izdevumi							
Starpsumma – ārpus daudzgadu finanšu shēmas 5. IZDEVUMU KATEGORIJAS							

KOPĀ							
------	--	--	--	--	--	--	--

Vajadzīgās cilvēkresursu un citu administratīvu izdevumu apropiācijas tiks nodrošinātas no GD apropiācijām, kas jau ir piešķirtas darbības pārvaldībai un/vai ir pārdalītas attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam GD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

¹ N gads ir gads, kurā priekšlikumu/iniciatīvu sāk īstenot.

² Tehniskais un/vai administratīvais atbalsts un ES programmu un/vai darbību īstenošanas atbalsta izdevumi (kādreizējās BA pozīcijas), netiešā pētniecība, tiešā pētniecība.

3.2.4. Paredzamās vajadzības pēc cilvēkresursiem

- Priekšlikumam/iniciatīvai nav vajadzīgi cilvēkresursi
- Priekšlikumam/iniciatīvai ir vajadzīgi šādi cilvēkresursi:

aplēse izsakāma ar pilnslodzes ekvivalentu

	Gads N	Gads N+1	N+2 gads	N+ 3 gad s	Norādīt tik gadu, cik nepieci ešams ietekm es ilguma atspog uļošana i (sk. 1.6 . punkt u)
O Štatū sarakstā ietvertās amata vietas (ierēdņi un pagaidu darbinieki)					
XX 01 01 01 (Galvenā mītne un Komisijas pārstāvniecības)					
XX 01 01 02 (Delegācijas)					
XX 01 05 01 (Netiešā pētniecība)					
10 01 05 01 (Tiešā pētniecība)					
O Ārštata darbinieki (izsakot ar pilnslodzes ekvivalentu FTE)¹					
XX 01 02 01 (AC, END, INT, ko finansē no vispārīgajām apropiācijām)					
XX 01 02 02 (AC, AL, END, INT un JED delegācijās)					
XX 01 04 yy²	– galvenajā birojā				
	– delegācijās				
XX 01 05 02 (AC, END, INT – netiešā pētniecība)					
10 01 05 02 (AC, END, INT – tiešā pētniecība)					
Citas budžeta pozīcijas (norādīt)					
KOPĀ					

XX ir attiecīgā rīcībpolitikas joma vai budžeta sadaļa.

Vajadzības pēc cilvēkresursiem tiks nodrošinātas, izmantojot attiecīgā GD darbiniekus, kuri jau ir iesaistīti konkrētās darbības pārvaldībā un/vai ir pārgrupēti attiecīgajā ģenerāldirektorātā, vajadzības gadījumā izmantojot arī vadošajam ĢD gada budžeta sadales procedūrā piešķirtus papildu resursus un nemot vērā budžeta ierobežojumus.

Veicamo uzdevumu apraksts

Ierēdņi un pagaidu darbinieki	
Ārštata darbinieki	

¹ AC – līgumdarbinieki, AL – vietējie darbinieki, END – valstu norīkotie eksperti, INT – aģentūras darbinieki, JED – jaunākie eksperti delegācijās.

² Ārštata darbiniekiem paredzēto maksimālo summu finansē no darbības apropiācijām (kādreizējām BA pozīcijām).

3.2.5. Pārskats par aplēsto ietekmi uz investīcijām, kas saistītas ar digitālajām tehnoloģijām

Spēkā esošā protokola īstenošanai izmantotie digitālie risinājumi, kas jau ir ieviesti iepriekšējā protokola un citu zivsaimniecības nolīgumu vajadzībām, kā arī Regulas (EK) Nr. 1224/2009¹ un Regulas (ES) 2403/2017² īstenošanai. Uz šo protokolu neattiecas investīcijas šo digitālo rīku funkciju uzturēšanā un uzlabošanā.

3.2.6. Saderība ar pašreizējo daudzgadu finanšu shēmu

Priekšlikums/iniciatīva:

- pilnībā pietiek ar līdzekļu pārvietošanu daudzgadu finanšu shēmas (DFS) attiecīgajā izdevumu kategorijā

Priekšlikums/iniciatīva atbilst pašreizējai daudzgadu finanšu shēmai Rezerves pozīcijas 30.020200 izmantošana ir paredzēta 3.2.5. punktā minētajām summām.

- Pieņemot priekšlikumu/iniciatīvu, jāpiemēro elastības instruments vai jāpārskata daudzgadu finanšu shēma

3.2.7. Trešo personu iemaksas

- Priekšlikums/iniciatīva neparedz trešo personu līdzfinansējumu
- Priekšlikums/iniciatīva paredz šādu līdzfinansējumu:

apropriācijas miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

	Gads N	Gads N+1	Gads N+2	Gads N+3	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)			Kopā
Norādīt līdzfinansējošo struktūru								
KOPĀ līdzfinansējuma apropiācijas								

¹ Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009 (2009. gada 20. novembris), ar ko izveido Savienības kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem, (OV L 343, 22.12.2009., 1.–50. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/2024-10-11>).

² Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/2403 (2017. gada 12. decembris) par ārējo zvejas flotu ilgtspējīgu pārvaldību un ar ko atceļ Padomes Regulu (EK) Nr. 1006/2008 (OV L 347, 28.12.2017., 81.–104. lpp., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/2403/oj>).

3.3. Paredzamā ietekme uz ieņēmumiem

- Priekšlikums/iniciatīva finansiāli neietekmē ieņēmumus
- Priekšlikums/iniciatīva finansiāli ietekmē:
 - pašu resursus
 - citus ieņēmumus

miljonos EUR (trīs zīmes aiz komata)

Budžeta pozīcija	ieņēmumu	Kārtējā finanšu gadā pieejamās apropiācijas	Priekšlikuma/iniciatīvas ietekme ³				
			Gads N	Gads N+1	Gads N+2	Gads N+3	Norādīt tik gadu, cik nepieciešams ietekmes ilguma atspoguļošanai (sk. 1.6. punktu)
..... pants							

Attiecībā uz piešķirtajiem ieņēmumiem norādīt attiecīgās budžeta izdevumu pozīcijas.

[...]

Norādīt, pēc kādas metodes aprēķināta ietekme uz ieņēmumiem.

[...]

4. DIGITĀLĀ DIMENSIJA

4.1. Digitālās vajadzības

Ziņošanas prasība	Apraksts	Digitālo tehnoloģiju izmantošana
Kuģa pozīcijas dati (protokola 14. panta 2.b punkts un pielikuma IV nodaļas 2. iedaļa un 5. papildinājums)	Kuģim jābūt aprīkotam ar satelītnovērošanas ierīci un regulāri jāsniedz informācija, kas identificē kuģi, tā pozīciju, kursu un ātrumu (VMS dati).	Jā, izmanto VMS
Elektroniski zvejas žurnāli (protokola 14. panta 2.b punkts un pielikuma III nodaļas 1. iedaļa un 5. papildinājums)	Kuģa kapteinis nozvejas datus katru dienu reģistrē elektroniskā zvejas žurnālā, kas integrēts elektroniskā reģistrēšanas un paziņošanas sistēmā (ERS).	Jā, izmanto ERS
Kuģu atļaujas pieteikumi (protokola pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 2. punkts)	Lai partnervalstī pieteiktos uz zvejas atļauju, izmanto atļauju datubāzi.	Jā, izmanto LICENCE
Datu pārraidīšana reizi dienā (protokola pielikuma III nodaļas	Elektroniskā zvejas žurnāla dati katru dienu tiek automātiski pārraidīti karoga valsts zvejas uzraudzības centram (FMC).	Jā, izmanto ERS

³ Norādītajām tradicionālo pašu resursu (muitas nodokļi, cukura nodevas) summām jābūt neto summām, t. i., bruto summām, no kurām atskaitītas iekāsēšanas izmaksas 25 % apmērā.

Ziņošanas prasība	Apraksts	Digitālo tehnoloģiju izmantošana
Kuģa pozīcijas dati (protokola 14. panta 2.b punkts un pielikuma IV nodaļas 2. iedaļa un 5. papildinājums)	Kuģim jābūt aprīkotam ar satelītnovērošanas ierīci un regulāri jāsniedz informācija, kas identificē kuģi, tā pozīciju, kursu un ātrumu (<i>VMS</i> dati).	Jā, izmanto <i>VMS</i>
Elektroniski zvejas žurnāli (protokola 14. panta 2.b punkts un pielikuma III nodaļas 1. iedaļa un 5. papildinājums)	Kuģa kapteinis nozvejas datus katru dienu reģistrē elektroniskā zvejas žurnālā, kas integrēts elektroniskā reģistrēšanas un paziņošanas sistēmā (<i>ERS</i>).	Jā, izmanto <i>ERS</i>
Kuģu atļaujas pieteikumi (protokola pielikuma II nodaļas 1. iedaļas 2. punkts)	Lai partnervalstī pieteiktos uz zvejas atļauju, izmanto atļauju datubāzi.	Jā, izmanto <i>LICENCE</i>
1. iedaļa un 5. papildinājums)		
Ieiešana zvejas zonā un iziešana no tās, iepriekšēji paziņojumi un izkraušanas un pārkraušanas deklarācijas (protokola 14. panta 2.b punkts, pielikuma IV nodaļas 1. un 4. iedaļa)	Katru ieiešanu zvejas zonā un iziešanu no tās reģistrē un pārraida, izmantojot <i>ERS</i> vai citus elektroniskos sakaru līdzekļus.	Jā, izmanto <i>ERS</i>
Apkopotie ceturkšņa dati	Karoga valsts ik ceturksni iesniedz Eiropas Komisijai apkopotos nozvejas un izmetumu daudzumus,	Nav norādīts divpusējā nolīgumā, bet dati tiek sniegti digitālā datubāzē (zvejas piepūles un nozvejas ziņošanas sistēmā <i>ECR</i>)
Personas datu aizsardzība	Datus par zvejas darbībām apstrādā konfidenciāli un droši.	Jā, ir vajadzīgas drošas programmatūras sistēmas

4.2. Dati

Galvenās ziņošanas prasības ir balstītas uz digitālajām tehnoloģijām, jo īpaši uz kuģu satelītnovērošanas sistēmu (*VMS*, kas pārraida kuģa pozīciju un identifikācijas numuru), un elektronisko zvejas žurnālu automātisku pārraidi reizi dienā (*ERS* pārraida identificētās, lokalizētās un kvantitatīvi noteiktās nozvejas datus).

Ceturkšņa un gada ziņojumos par apkopotiem nozvejas datiem tiek izmantota netieša digitālā datubāze, kurā tiek apkopoti dati (*ECR* datubāze) un kuru papildina karoga

dalībvalstis.

Datu aizsardzība un konfidencialitāte

- Nolīgumā ir uzsvērts personas datu aizsardzības nozīmīgums. Norādītie pasākumi nodrošina, ka zvejas darbību vajadzībām kopīgotie dati tiek apstrādāti droši, saskaņā ar VDAR prasībām un politisku mērķi izveidot drošu un konkurētspējīgu digitālo ekonomiku.

Datu kopīgošana un pārredzamība

- Nolīgums sekmē datu apmaiņu starp Santomi un Prinsipi un ES un veicina pārredzamu un atbildīgu zvejas darbību. Tas atspoguļo Eiropas Datu stratēģijas mērķi uzlabot piekļuvi datiem un to izmantošanu, tādējādi veicinot labāku lēmumu pieņemšanu un resursu pārvaldību.

Principa “Only Once” (“tikai vienreiz”) ievērošana

- Neraugoties uz to, ka princips “tikai vienreiz” nav minēts, operatori valsts iestādēm sniedz informāciju tikai vienu reizi saskaņā ar karoga valsts atbildības principu, proti, attiecīgā valsts vāc datus no kuģiem, glabā datus *VMS* un *ERS* datubāzēs, ko izmanto dažādas ieinteresētās personas, turklāt attiecīgā valsts minimalizē datu dublēšanos un administratīvo slogu, nodrošinot iespēju izmantot vienus un tos pašus datus, lai izpildītu vairākas dažādu iestāžu noteiktās ziņošanas prasības.

FAIR principi – *Findable, Accessible, Interoperable, and Reusable* (viegli atrodami, piekļūstami, savietojami un atkalizmantojami)

Atrodamība

- Elektronisko ziņošanas sistēmu ieviešana nodrošina, ka dati tiek katalogizēti un meklēti pēc noteiktas sistēmas, kas palīdz datus viegli atrast. Automatizētas sistēmas, tādās kā *ERS*, ļauj veikt strukturētu datu arhivēšanu, kas atbilst *FAIR* principu aspektam, saskaņā ar kuru dati ir viegli atrodami.

Piekļūstamība

- Datiem jābūt tādiem, kuriem pilnvarotās struktūras var piekļūt, izmantojot drošas digitālās platformas, kas ļauj tos kopīgot reāllaikā un minimalizēt nevajadzīgus šķēršļus. Šī kontrolētā piekļūstamība nodrošina, ka attiecīgās ieinteresētās personas informācijai var piekļūt pēc vajadzības, saskaņā ar *FAIR* principiem.

Savietojamība

- *UN/FLUX* formāta izmantošana datu apmaiņai uzlabo datu savietojamību. Šī standartizācija ļauj dažādām sistēmām netraucēti kopīgot un izmantot datus, tādējādi nodrošinot atbilstību vienam no *FAIR* principu pamatmērķiem.

Atkalizmantojamība

- Tas, ka nolīgumā ir noteikta kvalitātes standartu specifikācija un droša datu pārvaldība, nodrošina lielāku iespēju, ka dati būs kvalitatīvi un tādējādi atkalizmantojami dažādiem mērķiem, piemēram, zinātniskajai pētniecībai, rīcībpolitikas izstrādei un zvejniecību pārvaldībai. Augstas datu kvalitātes un starptautisko standartu ievērošanas nodrošināšana veicina datu atkalizmantošanu dažādos kontekstos, un tādējādi tiek ievērots *FAIR* principu atkalizmantojamības aspeks.
- Konkrētāk, pateicoties lielākai datu aizsardzībai, plašākai kopīgošanai un digitālo

sistēmu ieviešanai, divpusējā nolīguma prasības ir saskaņotas ar Eiropas Datu stratēģiju. Prasībās ir ievērots princips “tikai vienreiz”, jo tiek samazināta lieka datu iesniegšana, turklāt, lai nodrošinātu, ka dati tiek labi pārvaldīti dažādiem nolūkiem, tās atbilst *FAIR* principiem.

4.3. Digitālie risinājumi

- *VMS, ERS, LICENCE* un *ECR* ir galvenie izmantojamie digitālie risinājumi, ar kuriem patlaban tiek nodrošināta zvejas kontrole, šos risinājumus ir ieviesusi Eiropas Komisija un izmanto karoga dalībvalstis.
- 4.1. punktā minēto datu apmaiņa, izmantojot šos digitālos risinājumus, parasti notiek starp kuģi (ES operatoru) un tā karoga valsti, un pēc tam starp Savienību un partervalstī (konkrētāk, starp zvejas uzraudzības centriem, kas ir valsts kontroles struktūras).
- Apkopotos datus iegūst no deklarācijām, ko operatori iesniedz karoga dalībvalstij, kura savukārt tos apstrādā un ievada Eiropas Komisijas datubāzē (zvejas piepūles un nozvejas ziņošanas sistēmā *ECR*).
- Partervalstī nosūtītie zvejas atlaujas pieteikumi ietver flotes datubāzes (ES zvejas reģistrs) un *LICENCE* datubāzes datus, kurus Eiropas Komisija pēc tam nosūta partervalstij.

Kādi pasākumi ir ieviesti, lai aizsargātu digitāli pārsūtītus datus?

Nolīgumā ir precīzēta vajadzība pēc drošas un konfidenciālas datu apstrādes (6. papildinājums).

Vai ir paredzēts plāns, lai reaģētu uz digitālo sistēmu kļūmēm?

Jā, ir noteiktas alternatīvas saziņas metodes, kas izmantojas, kad sistēmā ir kļūme un tā nespēj nodrošināt ziņošanas nepārtrauktību (5. papildinājums).

Kāds ir digitālo sistēmu ieviešanas grafiks?

Paredzams, ka *ERS* sistēma tiks ieviesta 12 mēnešu laikā no nolīguma parakstīšanas dienas ar pielāgojumiem 6 mēnešu laikā attiecībā uz standartu grozījumiem.

4.4. Savietojamības izvērtējums

UN/FLUX formāta izmantošana datu apmaiņai uzlabo datu savietojamību. Šī standartizācija ļauj dažādām sistēmām netraucēti kopīgot un izmantot datus.

4.5. Digitālās īstenošanas atbalsta pasākumi

Īstenošanas atbalstu nodrošina Eiropas Komisija.